

Utorak, 8. april 2003.

Svedok B-1486

Svedok B-104

Otvorena sednica

Optuženi je pristupio Sudu

Početak u 9.17 h

Molim ustanite. Međunarodni krivični sud za bivšu Jugoslaviju zaseda. Izvolite, sedite.

SUDIJA MEJ: Moram da primetim da kasnimo više od 15 minuta. Razlog za ovo odlaganje je dovođenje optuženog pred Sud. To nije nešto preko čega treba olako da pređemo, posebno ako će to da se događa svaki dan. Ovo nije samo pitanje neprijatnosti za samo Pretresno veće već je to i gubljenje vremena i novca tako da ću ja da pokrenem ovo pitanje sa Sekretarijatom (Registry) i drugim odgovarajućim organima kako bi se problem rešio. Mi ćemo daanas ponovo da radimo 14.00 da bismo mogli da nadoknadimo vreme, ali to ne treba da bude nešto šta će biti normalna pojava i koja će da se ponavlja iz dana u dan. Da gospodine Miloševiću, izvolite.

prevodioci: Mikrofon za gospodina Miloševića.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ: To je neprijatnost i za mene, jer moram da čekam od 8.15, a iz razloga koji nisu ni u kakvoj vezi sa mnom.

SUDIJA MEJ: Mi to znamo, raspravićemo to sa odgovornim organima. Izvolite, gospodine Grum (Groome).

TUŽILAC GRUM: Sledeći svedok Tužilaštva je B-1486 i on će da svedoči putem video linka. Samo jedno pitanje u vezi rasporeda. Ja ću ovim detaljima da se bavim kasnije, ali došlo je do promene u rasporedu. Svedok 1638 koji se nalazi u Hagu (The Hague) neće svedočiti sutra kao što je bilo predviđeno, ja ću da objasnim razloge kasnije, a Tužilaštvo predlaže da se svedok koji je predviđen za četvrtak 1493, svedoči.

(Pretresno veće se savetuje)

SUDIJA MEJ: Izvolite.

TUŽILAC GRUM: Molim da se papir stavi na grafoskop i da se stavi tako da samo svedok može da ga vidi putem video linka. Gospodine B-1486, molim vas da pogleda...

SUDIJA MEJ: On prvo mora da da svečanu izjavu. Dajte da svedok da svečanu izjavu.

SVEDOK B-1486: Svečano se izjavljujem da ću govoriti istinu, cijelu istinu i ništa osim istine.

SUDIJA MEJ: Izvolite sedite.

GLAVNO ISPITIVANJE: TUŽILAC GRUM

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Gospodine B-1486, pogledajte monitor ispred vas, na ekranu ispred vas je parce papira, recite nam da li je to vaše ime na tom komadu papira?

(privatna sednica)

sekretar: Da li treba da ostanemo na privatnoj sednici?

TUŽILAC GRUM: Ne.

SUDIJA MEJ: Dakle, treba da se vratimo na javnu sednicu.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Dakle, gospodine recite nam nešto ukratko o sebi.

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Rođen sam u Janji, završio sam fakultet, do početka rata 1992. godine radio sam u svojoj struci. U Janji sam odrastao i cijeli, cijelo vrijeme od rođenja do 17. septembra 1994. godine proveo sam u Janji.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Šta ste po nacionalnosti?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Po nacionalnosti sam Musliman Bošnjak.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: A kakav je etnički sastav Janje?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: U Janji je živio muslimansko stanovništvo u procentu 99 posto.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Možete li Pretresnom veću da opišete gde se nalazi Janja u odnosu na Bijeljину?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Janja se nalazi 11 kilometara uzvodno od Drinu u odnosu na Bijeljину.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Sada bih želeo da skrenem vašu pažnju na februar 1992. godine. Da li ste u to vreme čuli izveštaje o okupljanju oružanih snaga u blizini Bijeljine?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Jesmo čuli, jesmo čuli okupljanje oružanih snaga ali paravojnih oružanih snaga pod vođstvom Arkana.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Koliko je vama poznato gde su se oni okupljali, možete li da nam kažete kako su se zvala ta mesta?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Okupljali su se u selima u okolini Bijeljine, na teritoriji Bosne i Hercegovine i na teritoriji Srbije.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Možete li da nam kažete ime bilo kog od tih sela? Izvolite, nastavite.

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Selo Badovinci koje se nalazi u Srbiji i selo Popovi koje se nalazi u Bosni i Hercegovini.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Možete li da nam kažete što preciznije kada ste prvi put čuli da se Arkan i njegovi ljudi nalaze u tim mestima?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: To je krajem februara i početkom marta 1992. godine.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Sada bih želeo da skrenem vašu pažnju na početak aprila. Da li ste u jednom trenutku vi lično bili izloženi artiljerijskoj i puščnoj vatri?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: U našem mjestu nismo bili izloženi direktnoj puščnoj vatri niti artiljerijskoj.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li ste mogli da čujete takvu vatru?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Jesmo čuli, ali u Bijeljini.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Možete li da nam što preciznije kažete kada ste čuli tu pušcanu vatru?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: To je bilo 2. ili 3. aprila 1992. godine, za vrijeme muslimanskog praznika Bajrama.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Šta ste vi uradili u odgovoru na tu pušcanu vatru koju ste čuli?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Mi smo bili u svom mjestu i tada nismo ništa reagovali.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li su neki od vaših komšija otišli ili pokušali da odu u Bijeljinu?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Nisu pokušali niti su otišli, jer su tada telefonske veze još bile prisutne i u kontaktu sa našim rođacima u Bijeljini imali smo neke informacije šta se tamo dešava.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li ste vi u Janji čuli da se tenkovi nalaze na putu između Bijeljine i Janje?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Jesmo čuli i jedan dio tenkova mi smo mogli i da vidimo, na periferiji između Janje i prvog sela koje graniči sa Janjom.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Koliko ste tenkova vi lično videli?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Pošto je teren potpuno ravan na periferiji Janje mi smo mogli da vidimo samo tri tenka.

SUDIJA MEJ: Gospodine Grum, možete li da kažete svjedoku da ne govori "mi". On govori o onome šta je on vidio ili čuo i ako govori: "Mi smo videli tenkove i čuli", onda je to vrlo zbujujuće. Upozorite ga da govori samo ono šta je on lično video.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: U redu, časni Sude. Gospodine B-1486, želeo bih da skrenem vašu pažnju na nekoliko dana posle toga. Da li ste vi lično videli nekoga ko je došao u Janju i obratio se ljudima u Janji?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Kada je Bijeljina okupirana od strane

Arkana i njegovih paravojnih jedinica, Arkan je došao u Janju sa svojom pratnjom i obratio se građanima Janje.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li ste vi lično bili prisutni kada se on obratio?
SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Jeste, ja sam bio među prisutnim građanima kada se Arkan lično obraćao građanima Janje.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li se celokupno stanovništvo Janje okupilo da bi im se on obratio?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Bila je velika masa našeg stanovništva. Ovog momenta ne mogu reći procenat koji se okupio na tom mjestu u centru Janje.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Možete li Pretresnom veću da ukratko kažete šta je to Arkan rekao toj okupljenoj gomili?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Arkan je rekao da zahtjeva od stanovništva da preda naoružanje pa i lovačke puške, znači kompletno naoružanje, i da će garantovati bezbjednost stanovništvu da im se neće ništa desiti.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li su stanovnici Janje ispoštovali taj zahtev?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Stanovnici Janje su ispoštovali taj zahtjev i predali svo postojeće naoružanje koje se tada našlo kod stanovništva.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li je bilo ko u Janji pružio bilo kakav otpor Arkanu tog dana?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: U toku cijelih, u toku tog dana, a i poslije u toku perioda, dok stanovništvo Janje nije praktično istjerano iz svojih domova, ni jedan jedini metak nije ispaljen od strane muslimanskog stanovništva u Janji.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li je u to vreme bilo vojnika JNA u Janji?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Sa Arkanom su došle, došla njegova pratnja. Tog momenta vojnika JNA nije bilo u Janji.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da bi stigao u Janju, da li je Arkan morao da prođe istim putem na kojem ste vi videli tri tenka JNA?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Arkan je prošao asfaltiranim putem na relaciji Bijeljina - Janja, a ja sam vidio tri tenka na našim njivama, poljoprivrednom zemljištu.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li je prošavši tim putem mogao da vidi te tenkove?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: On je sigurno vidio te tenkove, jer su ti tenkovi bili raspoređeni na, na jednom zemljištu koje je pripadalo poljoprivrednom dobru u selu Kojčinovac.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Možete li Pretresnom veću da kažete na koji način se promenio vaš život ulaskom Arkana u Janju i u opštinu Bijeljina?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Posle predavanja oružja od strane muslimanskog stanovništva policija je promjenila oznake. Arkan je tada rekao stanovništvu da od tog momenta vlast u opštini Bijeljina pripada srpskoj, takozvanoj srpskoj vlasti.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li ste vi u jednom trenutku izgubili svoju ličnu imovinu i to je bila posledica zauzimanja Janje?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Uveden je takozvani policijski sat, isključene su telefonske linije tako da nismo imali kontakt sa Bijeljinom ili dalje sa svijetom, ograničeno je kretanje svim stanovnicima, tako da nisu mogli napustiti mjesto Janji ni u jednom smjeru.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li je vama oduzeta bilo kakva imovina?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Jeste postepeno oduzeta, postepeno oduzimana i na kraju je oduzeta kompletna imovina u septembru 1994. godine.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li je vama lično poznato da li su uništene džamije u Janji u martu 1993. godine?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Jeste mi poznato. Uništene su obje džamije koje su tada bile u Janji. Prvo su zapaljene, pa su posle minirane.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Koliko je džamija u Janji uništeno?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: U Janji su uništene dvije džamije.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: A da li vam je poznato... Da li su uništene i neke druge džamije u Bijeljini od aprila 1992. godine?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: U Bijeljini je uništeno svih pet džamija koje su tada bile u ispravnom stanju.

TUŽILAC GRUM: Časni Sude, ja bih sada želeo da prikažemo jedan odlomak vesti koje pokazuje razaranje džamija i takođe deo na tom snimku koji prikazuje deportacije. Ovaj snimak je dužine negde oko sedam minuta.

(Video snimak)

... (izbrisano po nalogu Pretresnog veća)...

(Kraj video snimka)

TUŽILAC GRUM: Očigledno imamo tehničkih problema. Hteo bih da u zapisnik uđe da je jedan deo aktuelnih vesti ušao u naš transkript i to pod 9.36.52... (izbrisano po nalogu Pretresnog veća)... Sada je traka vraćena.

SUDIJA MEJ: Da, primetili smo ovo šta ste rekli.

TUŽILAC GRUM: Izgleda da imamo tehničkih problema. Možda bismo mogli onda u dodatnom ispitivanju da prikažemo snimak, do tada ćemo da ispravimo ovaj problem i onda da prikažemo video snimak.

SUDIJA MEJ: Da li vi imate još video snimaka?

TUŽILAC GRUM: Ne.

SUDIJA MEJ: Onda da ne bismo gubili vreme bavićemo se unakrsnim ispitivanjem i ako do kraja vašeg glavnog ispitivanja video snimak proradi, mi ćemo da je pogledamo, ako ne, onda ćemo posle unakrsnog ispitivanja da se vratiti na video snimak u dodatnom ispitivanju.

PRIJATELJ SUDA KEJ: Ako mogu samo da pokrenem jedno pitanje. Ja sam hteo da vidim šta će da se desi sa dokaznim predmetom od jutros. Primetio sam da u tabulatoru 4 imamo video snimak uz komentar, očigledno komentar novinara "Kanala 4" (Channel 4) sa opisom događaja koje izgleda da Tužilaštvo hoće da uvede kao deo svedočenja, kao deo dokaza, a ne samo sliku. Po mom mišljenju, to bi trebale da budu samo slike koje se uvode kao dokazi, a ne komentar novinara.

SUDIJA MEJ: A kako ćemo da znamo šta znače te slike ako nemamo komentar?

PRIJATELJ SUDA KEJ: To može da uradi tužilac tako što bi svedok Ridlmajer (Andras Janos Riedlmayer) koji je veštak za kulturu to objasnio.

SUDIJA MEJ: Ali mi se sada bavimo ovim džamijama, on će da svedoči kasnije i to o jednom broju džamija.

PRIJATELJ SUDA KEJ: Ali on je u svom izveštaju takođe identifikovao ovu džamiju.

SUDIJA MEJ: Šta je vaš prigovor na ovaj konkretni deo dokaza?

PRIJATELJ SUDA KEJ: Pa suštinsko je to da ovde novinar iznosi svoje komentare, a to ne bi trebao da bude slučaj.

SUDIJA MEJ: Pa na šta vi ulažete prigovor?

PRIJATELJ SUDA KEJ: Ako pogledamo drugi red, reč je o nemirima izazvanim srpskom kampanjom etničkog čišćenja u istočnoj Bosni. To nije opis geografskih mesta već naprotiv, to je komentar o događajima kojima se bavi ovo Pretresno veće kao da novinar svedoči pred ovim Pretresnim većem sa daljine i iznosi svoja mišljenja. Po našem mišljenju, opasno je da se uvode ovakvi dokazi na ovaj način.

SUDIJA MEJ: Jedan od predloga je da, ono šta možemo da uradimo jednostavno pustimo to jer bi nam to reklo šta je na slici, ali da ignorišemo komentare jer kao što ste rekli, to je novinar, to nije svedok, ne može da se unakrsno ispita. Ono šta on opisuje to je Bijeljina, to je džamija, to je nešto na šta pretpostavljam da neće da bude prigovora.

PRIJATELJ SUDA KEJ: Mi ne ulažemo prigovor na to, ja samo želim da ukážem na to da treba da se ukloni glas, ton jer ima dovoljno dokaza pred ovim Pretresnim većem i moglo bi da se poveže sa tim dokazima, da se zna gde je to i imamo takođe i Ridlmajerov izveštaj o tome.

SUDIJA MEJ: Da, ali možda bi bilo teško da se kombinuju ta dva. Vi naravno to imate pred sobom, ali mi smo do sad imali toliko različitih dokaza tako da bi moglo da dođe do zabune. Naravno, možemo i to da uradimo i možemo da pogledamo taj izveštaj. Gospodin Grum.

TUŽILAC GRUM: Da li ja mogu, da li želite da ja produžim sa sledećim pitanjima ili želite da čujete moj stav o ovom pitanju?

SUDIJA MEJ: Ja bih želio da čujem vaš stav.

TUŽILAC GRUM: Mi svakako ne nudimo komentar, mi jednostavno to dajemo da bi pomogli Pretresnom veću jer reč je o razaranju džamija u Bijeljini koje su mediji značajno pokrivali. Možda bi bilo značajno Pretresnom veću da razmotri samo činjenicu da su mediji toliko pokrivali o razaranju džamija. Prema tome, optuženi je morao da zna za te događaje. Ali ja se slažem sa gospodinom Kejom (Kay), Tužilaštvo ne želi da uvodi te dokaze na taj način, uvođenjem komentara novinara koji iznosi svoje komentare o Bijeljini.

PRIJATELJ SUDA KEJ: Možda bi rešenje bilo samo uvođenje tabulatora 4, jer tu imate transkript tako da se Pretresnom veću može da kaže koji deo transkripta se odnosi na snimak, jer transkript je sada uključen u dokaze.

SUDIJA MEJ: Ja mislim da će to biti dobar, pametan kompromis. Mi ćemo, znači, ukloniti ovaj tekst koji stoji pod tabulatorom 4 i pušćemo ton. Naravno, komentari ovog novinara se neće usvojiti, neće se uzeti za istinite već samo će se od njih poći kao od polazne informacije o tome šta je prikazano na ovom snimku. Znači, mi ćemo da uklonimo ovaj tekst koji se nalazi pod tabulatorom 4.

TUŽILAC GRUM: Gospodine, možemo li sada da, gospodine Mej (May), možemo li da sada dodelimo broj ovom dokaznom predmetu?

sekretar: Biće dokazni predmet T420.

TUŽILAC GRUM: Ja mislim da smo juče koristili taj broj 420, možda bi ovo trebao da bude 421. Takođe treba da se označi i ona strana sa pseudonimima. Prema našoj evidenciji, sledeći broj bi trebao da bude 423.

SUDIJA MEJ: Da tako je, 423.

TUŽILAC GRUM: Ne časni Sude, ispravka, po našoj evidenciji sledeći broj bi trebao da bude 422.

sekretar: Ovaj list sa pseudonimom će biti dokazni predmet 422, a sledeći dokazni predmet će biti 423.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Gospodine B-1486, mogu li da vas zamolim da pogledate dokazne predmete Tužilaštva 423, tabulator 1. Videćete da se tu nalaze dve fotografije. Možete li da nam kažete šta je prikazano na ovim fotografijama.

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Ovo je džamija koja se nekad nalazila u centru Janje, koja je srušena 1993. godine.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Slika koja se nalazi pri dnu strane, da li ona prikazuje tu lokaciju onako kako ona izgleda danas?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Danas se gradi nova džamija koja je pri kraju izgradnje. Znači na ovom mjestu se danas nalazi novoizgrađena džamija sa današnjim datumom.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Sad bih vas zamolio da pogledate sledeći set fotografija. To je dokazni predmet Tužilaštva 423, tabulator 2. Da li prepoznajete ono šta se vidi na ovim fotografijama?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Jeste, i ovo je džamija iz Janje koja je uzvodno 500 metara od malopre prikazane džamije. I ova džamija je srušena 1993. godine. Slika dole prikazuje situaciju koja je prisutna danas.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: A sada bih vas zamolio da pogledate dokazni predmet Tužilaštva 423, tabulator 3. Da li prepoznajete ono šta se vidi na ovim slikama?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Ovo je džamija koja je postojala u Bijeljini i nalazila se je između Omladinskog doma i suda. Ta džamija je isto srušena 1993. godine. Na tom mjestu je danas, znači čist ograđen plac.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Sada bih želeo da se osvrnemo na period iz marta 1993. godine. Da li su lokalni Muslimani u jednom trenutku bili prisiljeni da se pridruže armiji Republike Srpske?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Tačno da jesu bili prisiljavani, a posebno radnici koji su radili u preduzećima dobili su dvije varijante, ili da se prihvate vojnog rasporeda i da idu na front da bi sačuvali radno mjesto ili da napuste radno mjesto i ostanu bez njega, ako neće da prihvate vojne obaveze.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li su muslimanski stanovnici u Janji mogli svoju decu da šalju u škole?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Djeca su mogla da idu u škole, ali su i morali da uče program, plan i program iz tadašnje Jugoslavije, odnosno Srbije.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li ste vi u jednom trenutku morali da napustite Janju?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Tačno da smo mi u jednom trenutku, u jednom periodu pod psihološkim pritiskom svi stanovnici su morali da napuste Janju pošto su prethodno prije toga bili opljačkani od strane vojnih obveznika koji su pripadali srpskoj vojsci i srpskoj policiji.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Možete li da nam kažete otprilike kada ste vi napustili Janju?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Polovinom septembra 1994. godine.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Možete li, molim vas, da nam opišete okolnosti pod kojima ste napustili grad?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Praktično oduzeto nam je sve od poljoprivredne mehanizacije, stoke, kuća, praktično sve što smo posjedovali prvo nam je oduzeto, a onda smo bili prisiljeni da napustimo, znači tu svoju imovinu, više nismo imali sa njom da raspolažemo.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Šta se desilo sa vašom kućom?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Naša kuća, moja kuća je isto oduzeta od strane pripadnika policajca koji je bio pripadnik specijalne policije.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li znate osobu po imenu Vojkan?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Da, to je poznata osoba koja je organizovala iseljavanje stanovništva Janje.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li je on imao neke veze sa onim šta se događalo onog dana kad ste vi napustili Janju?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Da, on je organizovao konvoje, odnosno organizovao je prevozna sredstva do mjesta zvanog Ban Brdo, ali je poslije organizovao i detaljno oduzimanje svih dragocjenosti od zlata, novca i svega što je imalo neku vrijednost.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Gospodine, i moje posljednje pitanje za vas ću da vam postavi pošto pogledamo video snimak i prvo ćemo da pustimo video snimak, a onda ću da vam postavim pitanje posle toga. Časni Sude, ja mislim da je sad tehnička kabina spremna da pusti traku. Izgleda da ipak nisu spremni i možda bismo mogli sad da se vratimo na naš prvobitan plan da pogledamo traku kada dođe vreme za dodatno ispitivanje.

SUDIJA MEJ: Izvolite, gospodine Miloševiću.

UNAKRSNO ISPITIVANJE: OPTUŽENI MILOŠVIĆ

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Prema onome šta vi kažete, a i prema podacima Janja je bila gotovo čisto muslimansko selo. Je li tako?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Jeste.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Prema popisu 10.029 Muslimana, popisu iz 1991. godine, svega 217 Srba, 17 Hrvata, 179 Jugoslovena i 123 ostala. Je li tako? Dakle, moglo bi se reći 97, 98, 99 posto Muslimana.

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Tačno.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Vi govorite...

SUDIJA MEJ: Samo trenutak. Ne znam zašto se ovo sada vidi na ekranu. U redu.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Da li je tačno, gospodine B-1486, da ste u vreme ovih sukoba krajem marta, odnosno početkom aprila, kako ste rekli 2. ili 3. aprila, dakle u to vreme da ste se nalazili na nekom rukovodećem položaju u preduzeću u Beogradu?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Nije tačno.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Jeste li vi bili zaposleni u Beogradu?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Nije tačno.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dakle, nije tačno da ste bili zaposleni u Beogradu?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Nije.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Ja moram da pogledam. Vi kažete da niste, ovde na strani 3 u vašoj izjavi piše u drugom pasusu, u drugoj rečenici, drugog pasusa: "Budući da sam ja radio u Beogradu, od tog trenutka to je za mene postalo inostranstvo, nisam mogao tamo putovati, pa sam nakon dva meseca otpušten sa posla" pretpostavljam zbog nedolaska na posao, neću da pominjem preduzeće da vas na taj način ne bi smatrali da identifikujem. Dakle, jeste li ili niste bili zaposleni u Beogradu? To piše u vašoj izjavi?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Ja sam se u Janji zadesio na dan kad je počelo na Bajram, kad je počelo sukobi u Bijeljini.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Gospodine B-1486, ja vas nisam pitao gde ste se zadesili u tom trenutku, nego sam vas pitao jeste li bili zaposleni u Beogradu. Vi ste rekli da nije tačno.

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Jesam, bio sam zaposlen.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Jeste li ili niste bili zaposleni u Beogradu?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Jesam bio zaposlen u Beogradu.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: I do kada ste radili u Beogradu?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Do početka sukoba u Bijeljini.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dakle, kad su počeli sukobi vi ste prestali da idete na posao u Beograd? Je li tako?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Jeste.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A koliko ste dugo do tada radili u Beogradu?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Osam godina.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Punih osam godina?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Jeste.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Sobzirom na vaše godište, godinu rođenja i tako dalje u to vreme vi ste kao mlad čovek radili u Beogradu. Jeste li imali bilo kakve probleme u Beogradu zato što ste Musliman?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Do tada nisam imao probleme.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A do tada niste, a od tada, posle tada niste ni odlazili u Beograd. Je li tako?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: To je tačno.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dakle, u celom vašem iskustvu, jeste li vi imali kakve probleme u Srbiji kao Musliman?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Nisam.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A je li vam poznato da je u Srbiju pobešlo od rata u Bosni između ostalog, između mnogo izbeglica i preko 70.000 muslimanskih izbeglica?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Nije mi taj podatak poznat.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Ali vam je poznato da je bilo prilično izbeglica, pretpostavljam, koje su pobile takođe u Srbiju?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Jeste.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Hvala lepo. Vi tvrdite da su neakve paravojne jedinice već bile krajem februara, početkom marta iz podataka koje ja imam, koje su meni prikupili moji saradnici događaji o kojima govore da su se desili 31. marta u noći i 1, 2. i 3. aprila. Je li to tako ili nije?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: U Bijeljini jeste tako.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Da li vam je poznato kako su ti sukobi počeli?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Mene je politika tada najmanje interesovala i nije mi poznato kako su sukobi počeli.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Da li vam je poznato bilo šta o blokadi Bijeljine koju se napravile Zelene beretke i Patriotska liga, odnosno muslimanski ekstremisti upravo uoči početka tog sukoba? Da li vam je išta od toga poznato?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Nije mi poznato. Imam informaciju samo da je Arkan izazvao sukobe u Bijeljini.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Da li vam je poznato da je on na poziv lokalnog rukovodstva došao tek pošto je ova blokada bila napravljena?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Nije mi poznato. Ako su tamo bile legalne vlasti, zašto bi njega lokalne vlasti kao sa svojim paravojnim jedinicama pozivali tamo.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: To verovatno bi morali da pitate njih, a ne mene. To je činjenica koju ja iznosim, a ne predlog.

SUDIJA MEJ: Ne, nema smisla da pitate ovog svedoka o tome. On nije iz Bijeljine, on se nije interesovao za politiku i to je samo jedna semantička debata koju sada vodite. Prema tome, nastavite, postavljajte mu pitanje o Janji, jer on o tome nešto zna.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Gospodine Mej, ja vodim računa o čemu postavljam pitanja. Gospodine B-1486, vi tvrdite da je Janja bila u blokadi. Da li ste vi lično videli nekakvu blokadu Janje?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: U periodu dva, tri dana od strane Bijeljine, Janja je... Vidio sam lično tri tenka koja su bila okrenuta sa cevima prema Janji. Znači to je period kad stanovništvo Janje nije moglo da napusti Janju u bilo kojem smjeru.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Prema podacima koje ja imam, nikada nije postojala zabrana bilo kom stanovniku ni Janje ni Bijeljine da napusti taj prostor niti su bile potrebne neke dozvole za to. Je li to tačno ili ne?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Dozvole su bile potrebne svim vojno sposobnim građanima Janje koji su trebali i trebali da odu u Bijeljinu.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, gospodine B-1486. Vi ste maločas rekli da nikakve aktivnosti JNA nije bilo i da JNA nije učestvovala u tim događajima. Je li to tako?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: To je tačno.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A kako onda kažete da vas je blokirala JNA ako ste videli, u šta sumnjam, neka tri tenka na poljoprivrednom zemljištu u blizini Janje? Vojske je bilo na celoj teritoriji Jugoslavije.

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: To je tačno. A ko je tada, tog datuma, u tom periodu imao tenkove?

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: U tom periodu tenkove je svakako morala imati JNA, a ona je i taj period, kao što vi znate, bila na svojoj teritoriji, dakle na teritoriji Jugoslavije. Mnoge jedinice JNA su bile na čitavoj teritoriji Jugoslavije. One nisu deystvovalе ni protiv koga. U događajima o kojima vi govorite, da li je JNA bilo šta učinila šta bi moglo da se kvalifikuje kao nasilje?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Gospodine Miloševiću, tog datuma je Bosna bila priznata, a vi pričate o posedovanju i prisustvu jedinica JNA koja je tada imala tenkove. Odakle vojska JNA na tom prostoru?

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Gospodine B-1486, vi znate da je Bosna, na žalost i tragično prevremeno priznata 6. aprila, 6. aprila, na dan kad je Hitler (Adolf Hitler) bombardovao Jugoslaviju 1941. godine...

SUDIJA MEJ: Mi se sada udaljavamo od onoga šta treba da bude pokriveno svedočenjem. Ili se vratite na Janju ili ću da prekinem vaše ispitivanje.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dakle, da li smo raščistili, je li Janja bila u blokadi ili nije bila u blokadi?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Jeste bila u blokadi dva dana, dva ili tri dana pošto stanovništvo nije moglo nigdje izaći van mjesta Janje.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pa dobro, je li Janja bila opkoljena tenkovima JNA, molim vas?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Samo sam vidio tri tenka sa jedne strane.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dakle, nije bila opkoljena. Pa šta je onda predstavljalo tu blokadu o kojoj vi govorite?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Predstavljalo je ograničeno kretanje stanovništvu.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A ko vam je ograničio kretanje? Morale su neke snage da vam ograniče kretanje, morao je neko da vam naredi da ne smete da se krećete. Ko vam je ograničio kretanje? Ko je bio prisutan u Janji da vam ograniči kretanje?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Bio je punkt na izlasku iz Janje prema Bijeljini i punkt na izlasku iz Janje u pravcu Zvornika.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A ko je bio tamo?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Bile su neke snage, ali ovog momenta ne bih znao da vam kažem jer nisam bio niti sam pokušavao da idem na to mjesto da vidim ko je.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Vi ste govorili da je Arkan došao u Janju i pozvao da se preda oružje. Je li tako?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Jeste, tačno.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Da li se sećate, bar tako kažu moji podaci, da je sa njim bio i zamenik komandira saobraćajne policije, inače stanovnik Janje Mehmed Gruhonjić? Da li se toga sećate?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Ipak to je bilo prije 10 godina, ovog momenta ne bih vam mogao tačno odgovoriti.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A da li se sećate da je njih bilo svega par ljudi zajedno sa njim, da nije bila nikakva jedinica tamo niti bilo kakvih borbenih dejstava?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Bilo je četiri do pet ljudi iz njegove pratnje, iz pratnje Arkana.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro. Znači četiri do pet ljudi, tamo je, koliko vi kažete i koliko moji podaci govore, on održao neki govor, zadržao se 15 minuta i otišao. Je li tako?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Jeste, potpuno tačno.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Je li tačno, pošto vi kažete, ja sam zapisao ovde, ni jedan jedini metak nije ispaljen od strane Muslimana. To ste vi rekli, je li tako gospodine B-1486?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Jeste.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Da li je i jedan jedini metak ispaljen od strane Srba?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Na muslimansko stanovništvo tog perioda nije.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dakle, uopšte nije ispaljen ni jedan jedini metak. Je li tako?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Jeste. Tada nije, ali je posle bilo problema.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A kad to posle, molim vas?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Problemi su počeli da se dešavaju krajem 1992. godine i na dalje.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Krajem 1992. godine su počeli problemi?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Jeste.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro. Recite mi samo da to razjasnimo, je li onda neko pucao na nekoga tamo? Je li poginuo neko u Janji?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Jeste, ima i takvih slučajeva.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A da li su ti, to želim da sasvim precizno razjasnimo, jer moje informacije govore suprotno, da niko nije poginuo u Janji, a drugo, da li je tačno da su problemi počeli tek kada su počele u Janju da stižu izbeglice iz raznih krajeva iz kojih su Srbi bežali pod pritiskom muslimanskih snaga i zločina koji su se tamo činili? Je li to tačno ili nije?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Tačno je da su probleme izazivali Srbi koji su dolazili u Janju i zauzimali naše i stambene prostore i oduzimali imovinu.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pa dobro, gospodine B-1486, da li je tačno da probleme nisu pravili građani okolnih sela, ni vaši sugrađani iz Bijeljine već isključivo izbeglice koje su u velikom broju bežale iz krajeva u kojima su bili ugroženi? Je li tačno to ili nije?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: To je tačno. U velikom procentu probleme su pravili ljudi koji su dolazili u Janju i naseljavali se.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pa pretpostavljam da vaše komšije i građani Bijeljine nisu imali potrebe da se kod vas naseljavaju, jer su tu već živeli.

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: To je tačno.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: To su, dakle, morali biti ljudi koji su došli iz nekih drugih krajeva iz kojih su proterani. Je li tako?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: To je tačno.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A pošto je tačno, da li je tačno i to da je ta velika masa izbeglica neminovno proizvodila situaciju koja je bila pogodna za razne kriminalne radnje u takvim okolnostima?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: To je tačno. Te probleme su...

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Recite na vašem konkretnom primeru. Vi kažete neki vam policajac uzeo kuću. Odakle je bio taj policajac? Je li on bio iz Bijeljine ili iz vaše okoline ili je došao iz nekog kraja koji je bio?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Došao je iz drugog kraja.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Iz kog kraja?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Iz drugog kraja, iz centralne Bosne.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Iz centralne Bosne, dakle?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Jeste.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dakle, on je bio izbeglica?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Jeste.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Hteo sam samo da raščistim da to šta se dešavalo, to je bio proizvod velikog talasa izbeglica i događaja koji se onda koji to prate. E sad, mi recite. Rekli ste neki su ljudi morali da idu u vojsku ili da izgube posao. Po mojim podacima, bez razlike da li je reč bila o Srbima ili je reč bila o Muslimanima, po odluci vlasti svaki građanin je mogao da se opredeli ili da ide u vojsku ili da prihvati neku radnu obavezu, to znači da mora da određen broj sati radi, i to je važno i za Srbe i za Muslimane. Da li vam je to poznato, gospodine B-1486?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Jeste, potpuno poznato.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dakle, tu nije bilo diskriminacije između Srba i Muslimana. Je li tako, gospodine B-1486?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Jeste, ali je veliki broj Srba išao u vojsku.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pa i oni su mogli da se opredeljuju i mnogi su se opredeljivali da ne idu u vojsku nego da prihvate radnu obavezu, a ne vojnu obavezu i to je radio svako prema svom opredeljenju. Je li tako ili nije, gospodine B-1486?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Jeste, jeste, tačno.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Hvala vam lepo. Sada da idemo dalje. Uopšte oko tih događaja, da li je tačno da su razne barikade i u Bijeljini i u okolnim selima, mislim, eto na celu tu regiju, podizali i Srbi i Muslimani plašeći se jedni od drugih?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Ja nemam informaciju šta je se dešavalo van Janje.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro. Ali do sukoba između Srba okolnih sela i Muslimana Janje nikad nije došlo. Je li to tačno?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Nije. Tačno je da nikad nije došlo.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dakle, vaš odgovor je jeste, je li tako, nikad nije došlo do sukoba između Srba okolnih sela i Muslimana u Janji?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: To je tačno, jeste.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A je li tačno da je Janja sva okružena srpskim selima?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Jeste i to je tačno.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: I nikada nije došlo do sukoba između Muslimana Janje i Muslimana tih srpskih sela?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Nije.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Jedini problem koji ste imali bio je problem sa tim talasom izbeglica, kad je reč, mislim o personalnom sastavu ljudi koji su vam činili probleme. Je li tako ili nije?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Jeste, tako je.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Ja ću da preskočim jedan broj pitanja pošto vi svoje svedočenje ograničavate isključivo na Janju. Govorili ste o džamijama?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Tačno.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Prema mojim podacima, od tri džamije dve su srušene.

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Treća džamija koju vi spominjete bila je u izgradnji. Ona nije srušena.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, od tri dve su srušene. To su isto uradili ti ljudi koji su došli, izbeglice iz neke svoje osvete ili ogorčenja, ja u to ne mogu da ulazim, ali nesumnjivo ne ni vlasti ni meštani okolnih sela oko Janje. Je li to tačno ili ne?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Rušenje džamija izvođeno je po noći kad je bio policijski sat. Ko je te džamije rušio, ovog momenta ja ne bih mogao da kažem, da li su to izbeglice ili mještani. Znači, to je uradio neko stručan zbog toga što okolne zgrade nisu porušene koje su bile u neposrednoj blizini džamija.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, ali je li vama poznato, ne samo vlasti Srbije nego i vlasti Republike Srpske su u više navrata javno osuđivale skrnavljenje bogomolja, rušenje i džamija i crkava i javno to nazivale veoma teškim zločinima? Da li se toga sećate?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: To je sasvim malo spominjano i to je jednom možda površno u pet riječi samo rečeno.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Koliko je ko prenosio, ja ne znam koliko je rečeno. Je li vama poznato da li je u Srbiji srušena i jedna jedina džamija?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Nemam tu informaciju ovog momenta.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Vi ste rekli u svojoj izjavi, samo da je nađem, ali dobro, vaša izjava nije preduga i vi se možete da setite toga, da je vlast bila 100 posto srpska i da su ljudi drugih nacionalnosti bili otpušteni sa posla. Kažete da su lekari morali da rade kao čistači ulica i tako dalje. Jeste to rekli?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Jesam. Imali su radnu obavezu da čiste ulice i čiste parkove i uređivanje terena pored ulica.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Gospodine B-1486, ja ću da vam pročitam neke podatke, pa mi vi recite je li tačno ili ne. Prvo, niko od tih lekara nije otpušten sa posla, a drugo radnu obavezu, bilo kakvu radnu obavezu, kao što znate u nekadašnjoj Jugoslaviji, ja lično sam, na primer, u tome

učestvovao, verovatno i vi, kad se uređuje naselje svi izađemo i učestvuje-
mo u tome da naselje izgleda, blok u kome živimo izgleda lepo. To nije
nikakva prisilna obaveza ako neko ide, pa dođu i direktori i generali i
domaćice, i deca i svi pospremaju svoj blok ili svoje naselje. Je li vi na to
mislite ili mislite da je neko terao bijeljinske lekare da čiste ulice?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: To je bilo pod prisilom, odnosno na poziv
nadležne vlasti, to im je bila radna obaveza.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Prvo, da li je vama poznato da nadlež-
na vlast nije bila etnički nikakva čista srpska nego je u nadležnoj vlasti bilo
i Srba i Muslimana? Da li vam je to poznato ili nije?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Posle dešavanja u Bijeljini sasvim mali broj
Muslimana je ostao u postojećoj vlasti.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro. Je li vam poznato koliko je
ogroman broj Muslimana bio čak i u Vojsci Republike Srpske i na dužnosti-
ma komandanata, komandira na visokim funkcijama, i na dužnosti direk-
tora, naravno? Je li vam to poznato?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Imam malo informacija. Čuo sam da u
Bijeljini je bilo komandanata na komandnim mjestima u Vojsci Republike
Srpske.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro. Evo sada da, pošto kažete
ugledni ljudi otpušteni sa posla, lekari umesto svog posla čistili ulice, evo ja
imam ovde nekoliko imena. Na primer, doktor Nedžad Havić, doktor
Senada Gordić Nakičević, doktor Nidžara Opalić, doktor Zumreta Kadrić,
doktor Tikveša Amra. Oni su sve vreme i tokom čitavog rata radili na svom
poslu u bijeljinskoj bolnici. Je li vi to znate ili ne?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Imena tih doktora, odnosno doktorica nisu
mi poznata.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Nisu. A je li vam poznato da je tokom
čitavog rata u Janji radio i doktor Hasagić, poznati ugledni doktor?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Jeste.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Takođe ugledni Musliman.

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: To je tačno.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dakle, njega niko nije otpustio ni terao da čisti ulice. Je li tako?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Njega nije.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A ove koje sam vam naveo za njih ne znate?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Ne.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Vi pominjete nekog doktora Hajrudina Kadrića. Takav doktor uopšte ne postoji u Bijeljini. Evo ove sve koje sam vam naveo, koji su Muslimani, koji su sve vreme rata radili ne znate, a pominjete Kadrića koji ne postoji kao doktor. Možda postoji kao osoba, ali nikad nije radila u Medicinskom centru u Bijeljini. Odakle vam to ime, ko vam je to rekao?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: To je poznati doktor koji je radio svojevremeno i u Janji, a poslije je radio u Bijeljini.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A šta je bilo sa njim? Je li otpušten?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Otpušten.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: To vi tvrdite.

SUDIJA MEJ: Gospodine Miloševiću, imali ste više vremena od Tužilaštva. Da li vam treba još vremena sa ovim svedokom?

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ: Naravno da mi treba gospodine Mej, jer ovo je toliko jasno da mora da se raščisti ovo šta se ovde tvrdi. Kao što vidite, ja se ovde držim pitanja isključivo koja se tiču Janje.

SUDIJA MEJ: U redu, razmotrićemo tu situaciju. Samo trenutak.

(Pretresno veće se savetuje)

SUDIJA MEJ: Imate još 10 minuta.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ: Ja ne znam šta ću da uradim za 10 minuta, ali...

SUDIJA MEJ: Možete da postavite još pitanja. Izvolite nastavite.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pa veoma mi je kratko tih 10 minuta gospodine Mej. Prema tome, gospodine B-1486, vi ne govorite samo o Janji. O Janji kad govorite pominjete ovog doktora Hasagića, potvrđujete da nije ga niko otpustio, da je radio, a govorite onda o Bijeljini o Hajrudinu Kadriću i kažete da ga je tamo neko otpustio. Dakle, govorite o stvarima koje nisu Janja, je li tako?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Jeste.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: E, da li znate... *(izbrisano po nalogu Pretresnog veća)*...

TUŽILAC GRUM: Molim da se ovo pitanje rediguje, jer mislim da ono može da identifikuje svedoka.

SUDIJA MEJ: U redu.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, je li vam poznato, na primer, pošto Bijeljina je tu centar, ovo ne može da identifikuje svedoka, jer svako dolazi u robnu kuću, evo nam nekoliko imena Muslimana koji su sve vreme radili u robnoj kući Halida Alić, Senada Pašalić, Fadila Ramić, Hamdija Račević, Džemila Obradović i tako dalje i tako dalje. Da li vam je poznato da su ti ljudi radili sve vreme u robnoj kući?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Do kada su radili, gospodine Miloševiću?

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Sve vreme, sve vreme rata i 1991. i 1992. i 1993. i 1994. i 1995. godine, otkud znam, sve vreme, to imam podatke ovde, sve vreme, niko ih nije dirao. Jesu li i oni imali radnu obavezu da rade u robnoj kući?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Gospodine Miloševiću, u Janji je ostalo oko 200 stanovništva na kraju septembra 1994. godine od preko 10.000 stanovništva.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Ja vas, ja vas to ne pitam. Ogroman broj stanovništva se preseljavao i bežao od ratnih dejstava. Srbija je imala više stotina hiljada izbeglica iz svih krajeva. Prema tome, uključujući i 70.000 Muslimana iz Bosne i Hercegovine, prema tome o tom pomeranju vas ne pitam. I to se kažete desilo negde 1994. godine, ne ulazim u to. Da li vam je poznato, na primer "PD Semberija" u Novom Selu kod Bijeljine

gde je veliki broj Muslimana živeo, da li vam je poznato, na primer, Alija Omerović bio zarobljen od strane suprotnih snaga i razmenjen i živi i radi tamo, da je Alija Dragić takođe, da li vam je poznat Zijah Mekić, Sead Tikveš, bio šef ratarstva. Taj je zarobljen i zaklan u Orašju od strane ovih ekstremista, Muharem Rišanović...

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Nije mi poznato.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Rifet Delić, Sadik Dedić, Nera Bešagić, doktor poljoprivrednih nauka, rukovodilac tamo, Alija...

SUDIJA MEJ: Sačekajte trenutak. Ne može svedok da odgovori na ovako dugačak spisak. Možete da postavite jedno pitanje i to na jednostavan način.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Generalno, da li vam je poznato nešto o tim ljudima koji su tamo radili, koji su tamo živeli i koji su upravo imali, kao što vidite, probleme sa onom drugom stranom? Da li znate išta o tome?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Nije mi poznato. Ne znam ništa o tome. Nije mi poznato.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Da li, na primer, znate da je Pašaga Halilović bio generalni direktor preduzeća "Duvan"?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Jeste, i bio je jedan od komandanata u Vojsci Republike Srpske.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A je li mislite da je on prisilno bio i direktor i jedan od komandanata?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Mislim da bi bio direktor morao je biti i u Vojsci Republike Srpske.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pa bio je i pre, a i sada je direktor tamo, pa nije u Vojsci Republike Srpske.

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Ali tada je bio, u toku ratnih dejstava.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pa to upravo potvrđuje ovo šta ja govorim. Ali da ne idemo dalje, molim vas. Recite mi, samo da raščistimo ovu stvar, vi pominjete nekog Vojkana koji se po vama bavio razmenom. Evo ja ću da vas zamolim da mi precizno odgovorite da li je tačna informacija koju sam ja pribavio koja se toga tiče. Naime, po informaciji koja je meni došla

radi se o Vojkanu –urkoviću, kriminalcu iz sela Velino Selo kod Bijeljine. Po onome šta ja imam, on jeste pljačkao i odvodio ljude i radi toga više puta hapšen i protiv njega podnošene krivične prijave. Po onome šta ovde piše kod mene, on se lažno predstavljao kao neka komisija za razmenu, što nije tačno. U Bijeljini je postojala regularna komisija za razmenu kojom je sve vreme rukovodio major Ljubo Mitrović, a ovaj Vojkan...

SUDIJA MEJ: To je dosta. To je sasvim dovoljno da bi svedok mogao da odgovori. Svedoče B-1486, možete li da nam kažete nešto u vezi sa ovim šta je sugerisano za tog Vojkana da je on bio kriminalac?

SVEDOK B-1486: Ja lično znam da je taj Vojkan organizovao konvoje da stanovništvo napusti Janju i ode za Tuzlu, da se raseli iz Janje u Tuzlu.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, u ovim mojim podacima stoji da nikakvih posebnih dozvola nije bilo, da su ljudi mogli slobodno da se kreću. Je li to tačno ili nije tačno?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Vojni odsek u Bijeljini je izdavao posebne dozvole za kretanje i srpskog i muslimanskog stanovništva.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dakle, vojni odsek je...

SUDIJA MEJ: Ne, ne, dobili smo odgovor. Da gospodine Kej, izvolite.

PRIJATELJ SUDA KEJ – PITANJE: Gospodine svedoče, rekli ste nam da se Arkan obratio ljudima u Janji. Da li može da se kaže da vam je on rekao da je sada stupila na snagu nova vlast u tom području?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Da, on je rekao da od tada vlast u opštini Bijeljina preuzima takozvana srpska vlast.

PRIJATELJ SUDA KEJ – PITANJE: Da li je on nazvao tu vlast kao vlast Republike Srpske?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Mislim da nije.

PRIJATELJ SUDA KEJ – PITANJE: Da li je od tog vremena policija počela da nosi nove oznake na svojim uniformama na kojima je pisalo Republika Srpska?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Dva do tri dana posle policija je počela da nosi nove oznake koje su i danas prisutne.

PRIJATELJ SUDA KEJ – PITANJE: Da li ste u to vreme videli i vojnike koji su nosili oznake Republike Srpske?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Nisam tada vidio vojnike.

PRIJATELJ SUDA KEJ – PITANJE: Ja gledam vašu izjavu u kojoj kažete: "Sa vremena na vreme srpski vojnici koji su nosili oznake Vojske Republike Srpske dolazili su u Janju".

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Da, da, to je bilo, ali od juna ili jula 1992. godine pa na dalje.

PRIJATELJ SUDA KEJ – PITANJE: A kada pominjete Srbe i srpske vlasti od tog vremena na dalje, da li pod tim mislite na Republiku Srpsku, da li je to tačno?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: U tom periodu ta teritorija je nosila pravilan naziv SAO Semberija i Majevisa.

PRIJATELJ SUDA KEJ: Nemam više pitanja.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ: Gospodine Mej.

SUDIJA MEJ: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ: Ja sam zaustio bio poslednje pitanje koje se nije odnosilo na objašnjenje ovog pitanja prethodnog, vrlo je kratko.

SUDIJA MEJ: Dali smo vam 10 minuta, imali ste pola sata, imali ste više od trećine u odnosu na Tužilaštvo i to je dovoljno.

TUŽILAC GRUM: Mi ćemo da povučemo ovaj video snimak i uvešćemo ga možda putem drugog svedoka kada se reše tehnički problemi, a sada imamo nekoliko pitanja.

SUDIJA MEJ: Ako možete to brzo da uradite, jer moramo da napravimo pauzu.

DODATNO ISPITIVANJE: TUŽILAC GRUM

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Svedoče B-1486, gospodin Milošević je rekao za Vojkana da je poznati kriminalac koji je počinio mnoge zločine u odnosu na stanovništvo Janje i Bijeljine. Koliko je vama poznato, da li je lokalna policija pokušala da onemogući ili kazni aktivnosti Vojkana i da li je ona pokušala da njege kazni za zločine koje je počinio u odnosu na stanovništvo?

SUDIJA MEJ: Mikrofon nije uključen.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ: Imam prigovor, jer pitanje nije postavljeno dobro. U mom pitanju nije bilo samo da je to kriminalac nego kriminalac koji je hapšen više puta od strane vlasti u Bijeljini, dakle, kriminalac koji je hapšen. To je bio deo mog pitanja.

SUDIJA MEJ: Da, svedok može da odgovori na to. On je on pitan, možda biste mogli da odgovorite na to pitanje, gospodine svedoče. Vama je postavljeno pitanje da li vam je poznato da je Vojkan nekada uhapšen ili da je preduzeta bilo kakva akcija takve vrste?

SVEDOK B-1486: Ja o Vojkanu nemam posebne podatke. Znam lično samo da je on organizovao konvoje, obezbjeđivao vozila i vršio pratnju stanovništva od Janje do Ban Brda.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Gospodin Milošević vas je pitao da li ste vi dobili bilo kakvo pismeno ili usmeno naređenje da napustite Janju. Moje pitanje za vas je sledeće. Stanovništvo Janje ili ljudi koje ste vi poznavali je bilo izloženo oduzimanju imovine i to takve vrste imovine kao što su alati, oprema, sprave koje su im bile neophodne za održavanje života, za izdržavanje. Je li tako?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: To je tako. Znači, oduzeta je kompletna mehanizacija, oduzet je stambeni prostor, praktično oduzeto je sve od stanovništva koje se bavilo poljoprivredom.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Kada je reč o zaposlenju možete li da kažete Pretresnom veću kakve su bile posledice događaja u aprilu 1992. godine po muslimansko stanovništvo, muškarce i žene kada je reč o njihovom zapošljavanju u Janji u to vreme?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: U Janji je radio mali broj stanovništva pošto je to više poljoprivredno mjesto. Većina stanovništva je radila u Bijeljini ili u gradovima van Bijeljine. Naravno zbog onemogućenog kretanja stanovništvu u tom perioda, a iz straha zbog eventualnog kretanja u druge gradove stanovništvo je ostajalo bez svojih radnih mjesta.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Vi ste se složili sa izjavom gospodina Miloševića da su mnogi zločini koji su počinjeni protiv muslimanskog stanovništva u Janji počinjeni tokom ogromnog priliva srpskih izbeglica u to područje. Moje pitanje za vas je, da li je vama poznato da je lokalna policija pokušala da zaštiti imovinu i interese lokalnog muslimanskog stanovništva koje je ostalo posle preuzimanja vlasti?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: U to vrijeme policija praktično ništa nije preduzimala da bi zaštitila lokalno muslimansko stanovništvo.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Moje poslednje pitanje za vas gospodine je sledeće. Vi ste rekli da je stanovništvo Janje bilo smanjeno sa 10.000 na 200, ali niste rekli koje su nacionalnosti oni bili. Možete li da nam kažete na koju etničku grupu mislite kada kažete da je grupa smanjena za 9.800 stanovnika koji su napustili Janju?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Od kraja septembra 1994. godine, pa do završetka ratnih dejstava u Janji je ostalo oko 200 stanovništva muslimanske nacionalnosti.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Od ukupnog broja od 10.000? Je li tako?

SVEDOK B-1486 – ODGOVOR: Tako.

TUŽILAC GRUM: Hvala, nemam više pitanja.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ: Ja imam pitanje u vezi sa ovim pitanjem. U vezi sa pitanjem gospodina...

SUDIJA MEJ: Ne, vi ste imali svoju šansu za unakrsno ispitivanje i svedok je o tome govorio u ranijem periodu svog svedočenja. Ne možemo da idemo dalje sa stalnim dodatnim ispitivanjem nakon unakrsnog ispitivanja.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ: Mislim, gospodine Mej, da bi trebalo da nam odgovori svedok, a šta je sa onih 9.000 kad se završio rat? Jesu se vratili u

Janju ili nisu, je li ih neko negde ubio ili bilo šta drugo, posle Dejtona (Dayton) šta je sa tih 9.000?

SUDIJA MEJ: U redu, u redu, pitaćemo to svedoka. Ja ću da ga pitam. Postavljeno vam je pitanje o 9.000, čuli ste šta je rekao gospodin Milošević, svedoče B-1486. Možete li da nam kažete šta se desilo sa tih 9.000 stanovnika?

SVEDOK B-1486: 4.000 stanovnika, 1994. godine je praktično iseljeno u Tuzlu i okolinu. Od oko 1.000, preko 1.000 stanovnika je ostalo na Majevisi u logorima i na radnim obavezama, a jedan, odnosno preostali broj stanovništva je nekim kanalima preko Srbije otišao u inostranstvo.

SUDIJA MEJ: A šta se desilo posle Dejtonskog sporazuma (Dayton Accord)? Možete li da nam to kažete, da li se neko od njih vratio?

SVEDOK B-1486: Oko 80 posto stanovništva mjesta Janje danas se vratilo u svoje kuće.

SUDIJA MEJ: Hvala. Svedoče B-1486, ovim je završeno vaše svedočenje. Hvala vam što ste nam bili na raspolaganju da svedočite, a sada se možete da se povučete. Mi ćemo da napravimo pauzu. Šta ste hteli da kažete?

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ: Čuo sam na početku od gospodina Gruma da sada neće ići po redosledu svedoka koji nailazi nego je pomenuo nekog koga nisam uspeo da zapamtim. Menjaju raspored svedoka, dakle, nije pomenuo ni sledećeg koji ide već nekog tamo posle, kasnije. Ko je sad svedok koji ide posle ovog svedoka? Mogu li da znam bar pre pauze koji je svedok?

SUDIJA MEJ: Da, pitaćemo gospodina Gruma da li je to svedok B-104?

TUŽILAC GRUM: To je svedok B-1493 koji, svjedok koji je bio zakazan za četvrtak. Mi ćemo to, dakle, da pomerimo unapred.

SUDIJA MEJ: A ko je sledeći svedok?

TUŽILAC GRUM: Sledeći svedok je B-104. Tu se ne menja raspored.

SUDIJA MEJ: Znači B-1493 je poslije B-104, a onda zatim gospodin Torkildsen (Morten Torkildsen).

TUŽILAC GRUM: Da, onda gospodin Torkildsen i posle pauze reći ću nešto o novom svedoku koji je na rasporedu.

SUDIJA MEJ: Napravićemo pauzu od 20 minuta.

(pauza)

SUDIJA MEJ: Neka svedok položi zakletvu.

SVEDOK B-104: Svečano izjavljujem da ću govoriti istinu, samo istinu i ništa osim istine.

SUDIJA MEJ: Hvala vam.

GLAVNO ISPITIVANJE: TUŽILAC GRUM

TUŽILAC GRUM: Časni Sude, ja bih zamolio da na kratko pređemo na privatnu sednicu.

(privatna sednica)

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Svedoče B-104, da li je od vas traženo da napišete osnovne podatke o svom obrazovanju, tako da možemo da stavimo list sa podacima o tome na grafoskop?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Sada molim da zastupnik Sekretarijata koji se nalazi pored svedoka pokaže svedoku dokazni predmet Tužilaštva 424, tabulator 2, a svedoka pitam da li je ovde ukratko navedeno koje ste škole pohađali i kakvo vam je radno iskustvo?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li se pri dnu dokumenta vidi vaš rukopis?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Hteo bih da počnem tako što ću da vas pitam da li ste vi bili pripadnik Jugoslovenske narodne armije?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: I kažete nam da li ste vi bili raspoređeni u Niš u Srbiji?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: I da li ste vi bili pripadnik Vazduhoplovne brigade u Nišu?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Sada bih vas zamolio da Pretresnom veću ukratko opišete koje su pojedinačne jedinice zajedno činile Vazduhoplovnu brigadu u Nišu.

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Vazduhoplovnu brigadu u Nišu su činile jedinica sa protivoklopnim helikopterima koja je bila u Kraljevu, zatim jedinica za transport, helikopterska transportna jedinica koja je bila u Nišu i zatim helikopterska, ja se izvinjavam u Kraljevu sam rekao da je bila protivoklopna, a u Nišu transportna, ti su se helikopteri zvali, bila je tu još jedinica koja je bila za izviđanje i za transport i to su bili...

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Kakva vrsta letelica se koristila u onoj jedinici koja je služila za izviđanje?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Tu su bili helikopteri "Gazela".

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li ste vi bili raspoređeni u jednu od ovih jedinica?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: U koju jedinicu?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Bio sam u ovoj jedinici u Nišu koja je služila za izviđanje i transport i letio sam helikopterima "Gazela".

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Kako se zvala ta jedinica?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Koliko se ja sjećam ta se jedinica...

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Možete li molim vas da ponovite odgovor, jer ga nismo čuli?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Ta jedinica po mom sjećanju se zvala 712. protivoklopna helikopterska eskadrila.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li je bila poznata i pod nekim drugim imenom?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Bila je poznata pod imenom "Škorpije".

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Kakvi su bili vaši zadaci i obaveze u 712. helikopterskoj jedinici?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Letio sam, radio sam na održavanju helikoptera, to su neke osnovne stvari koje sam imao za zaduženje u tim jedinicama.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: I kažete nam koji je, ko je bio vaš nadređeni oficir kad ste vi bili u toj 712. helikopterskoj jedinici?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Prvi pretpostavljeni oficir bio je komandant eskadrole i on se zvao Miodrag Petričević.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Molim vas u da jednoj ili dve rečenice opišete Pretresnom veću postupak koji ste morali da ispoštujete kada ste primali platu kao pripadnik ove jedinice?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Kada bih primao dnevnice za rad ja sam morao potpisati dokumenat na kojem se nalazio datum, iznos i moj potpis na tom dokumentu.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Mogu li da zamolim zastupnika Sekretarijata koji se nalazi pored svedoka da svedoku pokaže dokazni predmet Tužilaštva 424, tabulator 3. Gospodine, molim vas da pogledate ovaj dokument i da nam kažete da li se ovde radi o dokumentu sličnom onome koji ste vi potpisivali?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Prema tome, da bi sve bilo jasno za zapisnik vi ne prepoznajete ni jedno od konkretnih imena koji se sad nalaze pred vama u okviru tog tabulatora 3, zar ne?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Gospodine B-104, sad bih želeo da se osvrnemo na zimu i leto 1993. godine. Pitaću vas da li ste vi zvanično bili raspoređeni da odete u mesto koje se zove Bajina Bašta?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Zamoliću vas da na kraju vašeg svedočenja da pogledate kartu, ali za sada vas molim da samo opišite Pretresnom veću u opštim crtama gde se nalazi Bajina Bašta?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Bajina Bašta je mesto koje se nalazi u Srbiji blizu granice sa Republikom Bosnom i Hercegovinom pored rijeke Drine.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Kad bi se prešla Drina i ušlo u Bosnu, koji bi to deo Bosne bio?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: To bi bilo mjesto Skela, prvo mjesto na bosanskoj strani.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li znate koja je to opština?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Po meni to je opština, pripada opštini Srebrenica, ali nisam siguran.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Možete li ukratko Pretresnom veću da opišete zašto ste vi otišli u Bajinu Baštu, šta je trebalo tamo da radite?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Prvi put kada sam otišao u Bajinu Baštu trebao sam da izvučem jednog ranjenika, zapravo prevezem jednog ranjenika koji je bio iz Padobranske brigade iz Niša i ranjen je u dejstvima oko Srebrenice, da ga prevezem, znači do Vojne bolnice u Beogradu.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: I možete li da nam opišete šta ste radili u narednim prilikama kad ste išli u Bajinu Baštu?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Narednih prilika kad sam išao u Bajinu Baštu vozio sam neke materijale, ne mogu da se sjetim sadržaja koji su bili, zatim izviđanje, u tom smislu.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li ste saznali da je u to vreme bila organizovana neka operacija u Bajinoj Bašti?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li ste saznali ko je bio zadužen za tu operaciju?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Iz priča, iz razgovora sa ljudima koji su bili tu u Bajinoj Bašti bio je zadužen gospodin Franko ili Frenki kako je nosio nadimak tada.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li mu znate prezime?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Po mom sjećanju je to gospodin Simatović.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: A ta operacija na kojoj se geografskoj lokaciji vodila?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Ta operacija se vodila na lokaciji oko Srebrenice, znači na, između Bajine Bašte i Srebrenice.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li se u Bajinoj Bašti nalazile dve lokacije koje su bitne za vaše današnje svedočenje?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Pre nego što vam postavim konkretno pitanje u vezi te dve lokacije, molim da nam ih navedete?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Bila je lokacija, bila je prvo lokacija hotel u kojoj su boravili i spavali i drugo je bila neka kuća, koja je bila neki komandni centar.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Vi ste sebe ovde opisla kao pripadnika 712. helikopterske jedinice. Dok ste se vi nalazili u Bajinoj Bašti da li su tamo bili i drugi pripadnici te jedinice?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li je bilo drugih pripadnika JNA ili Vojske Jugoslavije, kako se zvala u to vreme, u Bajinoj Bašti koji su takođe učestvovali u ovoj operaciji?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Pre nego što vam postavim konkretna pitanja za svaku od ovih jedinica, hoćete li molim vas, da nam navedete kako su se one zvale?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Jedinice Vojske Jugoslavije koje su boravile na tim prostorima u učestvovala u tim operacijama, moja helikopterska

jedinica čiji sam pripadnik bio ja. Zatim je bila Padobranska brigada ih Niša i bila je Gardijska brigada iz Beograda. Sve su to bijeli djelovi jedinica, znači nisu celokupne jedinice.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Sada da vas pitam za tu Padobransku brigadu, da li znate njeno puno ime?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: To je 63. padobranska brigada.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: A Gardijska brigada koju ste spomenuli, možete li da nam kažete da li znate puno ime te brigade i odakle je ona došla?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Hoćete li mi ponoviti, molim vas. Nisam čuo pitanje?

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Spomenuli ste deo jedinice Gardijske brigade. Moje pitanje vama je bilo da li znate puno ime te Gardiske brigade i gde je bila njihova baza, ukoliko znate?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: To je znači 72. gardijska brigada i oni su bili smešteni u Beogradu.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Pored pripadnika jugoslovske vojske, da li je bilo pripadnika i dugih oružanih grupa koje ste vi videli u Bajinoj Bašti, a koji su takođe učestvovali u toj operaciji?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li možete njih da navedete?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Tu su bili pripadnici policije iz Republike Srbije. Tu su bili i pripadnici takozvane "Vukovi sa Drine".

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Sada bih želeo da se osvrnemo na hotel. Molim vas da nam opišete gde se on nalazio u gradu i za šta se koristio?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Taj hotel se nalazio u samom centru grada i on se koristio, kako sam rekao, smeštaj i spavanje, boravak u toku dana.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Dok ste se vi nalazili u Bajinoj Bašti, da li možete da nam kažete da li je hotel bio popunjen ili nije? Od prilike nam to opišite.

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Dok sam se ja nalazio u Bajinoj Bašti, bio od prilike je, bio pun sa ljudima koji su učestvovali u ovim operacijama.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li možete da nam kažete koliko se ljudi nalazilo u hotelu kada je on bio popunjen?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: To vam jedno, cirka od prilike oko 100 ljudi, nisam siguran, nijesam nikada broja te ljude. Tako da ne mogu tačno da kažem koliko ljudi.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Ljudi koje ste vi videli u tom hotelu, da li su oni bili obučeni u civilna odela ili u uniforme?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Svi su oni nosili uniforme.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Sada ću da vas zamolim da opišete uniforme koje ste tamo videli i da ih opišete kao prvu uniformu, drugu uniformu i tako dalje. Tako da nama bude jasno kojoj jedinici pripada koja uniforma. Molim vas da sada vi nama opišete čega se sećate vezano za te uniforme?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Ovako, jedna od uniformi koja je bila tamo, je jedna od uniformi koju sam ja nosio. I to je bila maskirna uniforma Vojske Jugoslavije. Sledeća uniforma koja je isto bila tamo je maskirna uniforma, to je bila uniforma policije Republike Srbije. Zatim su postoje crne uniforme koje su nosili pojedini pripadnici Vukova sa Drine. Zatim su postojala neke, sivo maslinaste uniforme isto koje su nosili pojedini pripadnici te jedinice "Vukovi sa Drine".

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Spomenuli ste da su postojale dve maskirne uniforme, jedna slična onoj koju ste vi imali i jedna slična onoj koju su imali policajci. Možete li da nam date malo više detalja pomoću kojih bi mogli da razlikuje te dve uniforme?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Uniforma koju sam ja nosio na njoj je više preovladavala siva ili sivo-maslinasta boja dok uniforma, ova druga je koju su nosili policajci i ljudi koji su boravili tamo bilo je više plave boje na njoj.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Pored tih uniformi da li je iko od pripadnika ili iko od ljudi tamo imao i neke oznake?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Pored uniformi nosile su se oznake Vukova sa Drine, nosile su se oznake Republike Srpske.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Molim vas da sada pogledate ovaj ekran koji se nalazi pred vama i tamo će biti prikazani delovi dokaznog predmeta 349. Časni Sude, mi smo prvo mislili da ovom svedoku pokažemo doku-

mente koji se nalaze pod tabulatorom 7, gde se nalaze upravo ove oznake za koje ćemo sada da ga pitamo. Gospodine, da li vi prepoznajete ovu oznaku koja je sada na ekranu pred vama?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Kažite nam o čemu se radi.

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Ovde se radi o oznaci koju su nosili pripadnici jedinice "Vukovi sa Drine".

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Tokom vremena koje ste vi proveli u Bajinoj Bašti da li ste imali priliku da porazgovarate sa ljudima koji su u uniformama bili tamo?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li ste mogli da ustanovite odakle su oni na osnovu njihovog akcenta?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Pa u principu da.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Kažite nam šta ste vi ustanovili, odakle su oni bili?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Po njihovom akcentu sam ustanovio da su bili iz Srbije, Crne Gore, Bosne i Hercegovine.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Možete li da nam kažete pod kakvim ste okolnostima videli te ljude u hotelu, kakvim su se aktivnostima oni bavili tom prilikom?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Ti ljudi su bili obučeni u uniformama. Sad, isto kao i ja su izvršavali neke zadatke na tom području.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Jeste li videli nešto šta bi vas navelo da pomislite da su oni aktivno učestvovali u izvršavanju zadataka, a ne nalazili se tamo radi rekreacije?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Opišite nam, molim vas, šta ste zapazili?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Pa zapazio sam da se ti ljudi često mijenjaju, odlazili, dolazili. Ponekad bi primjetio da ti ljudi kad dođu, kad odu, dođu, ovaj, vrte se znači sa terena, dođu jako izmoreni, prljavi i po tome sam zaključivao da su oni bili na terenu i izvršavali borbena dejstva.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li ste saznali gde su oni učestvovali u ratnim operacijama, uopšteno gledano?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Uopšteno gledano oni su učestvovali u ratnim operacijama na teritoriji Bosne.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Druga lokacija koju ste vi spomenuli, koja je bila značajna, i ono šta ste vi opisali kao mini komandni centar, možete li da nam kažete gde se to mesto nalazilo u gradu i da ga malo detaljnije opišete?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: To mjesto se nalazilo u centru grada. Bila je kuća, po mom sjećanju bila je na spratu. Unutra je, bile su jedna kancelarija veća u kojoj su se nalazile neke mape, zatim radio uređaji. Pa eto, u principu to je to.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Koliko puta ste bili u tom komandnom mestu?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Pa dva, tri puta sam bio.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Dok ste bili u Bajinoj Bašti da li ste viđali vozila za koja ste smatrali da su korištena u okviru ove operacije?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Možete li da nam opišete ta vozila i kažete gde su ona obično bila parkirana?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Ta vozila su bili bijeli džipovi "Defender" (Land Rover Defender). Oni su bili parkirani obično ispred hotela ili ispred ovoga mini, takozvanog mini komandnog centra.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Rekli ste da ste bili dva ili tri puta u tom mini komandnom centru. Možete li da nam ispričate vaš prvi odlazak u taj mini komandni centar?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Prvi put kad sam pošao u taj mini komandni centar pošao sam, jer mi je trebalo prenoćište u Bajinoj Bašti u hotelu i tamo sam susreo jednu djevojku za koju su mi rekli da je sekretarica gospodina Frenkija i ona je nazvala gospodina Frenkija da ga pita da li mogu da prenoćim u tom hotelu.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Mogu li da vas zamolim da je opišete.

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: To je bila djevojka mlađa, duge crne kose, nosila je uniformu na sebi.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li vam je u tom komandnom centru izgledalo da ona ima svoj radni sto ili prostor?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Šta je bila svrha, ne, povući ću to pitanje. Rekli ste da je svrha vašeg prvog odlaska u Bajinu Baštu bila medicinska evakuacija. Možete li da nam malo detaljnije kažete kako ste vi dobili taj zadatak i kako ste vi obavili taj zadatak prebacivanja ranjenih vojnika?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Taj zadatak sam dobio u Nišu gdje smo krenuli ja i pilot na izvršenje. Zajedno sa nama je krenuo i komandant padobranske brigade, Miša, i jedan oficir koji je, kako su mi rekli, bio oficir za obaveštajnu djelatnost u Padobranskoj brigadi. Mi smo pošli u Bajinu Baštu, sletili smo na stadion u Bajinoj Bašti. Pilot i ova dvojica starešina su pošli po ranjenika. Oni su se zadržali i preko noći gore. Ja sam morao, znači, da odem u hotel i da se, ovaj, konsultujem sa mojim kolegama koji su boravili već tu u hotelu kako i na koji način gdje ću prespavati. Sutradan se vratili i taj zadatak nisu mogli izvršiti zbog ružnog vremena, a ranjenik je prevežen automobilom.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li je namera bila da se ovaj ranjeni vojnik evakuše helikopterom?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: A odakle je tačno trebao da bude prebačen taj ranjeni vojnik helikopterom?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: On je trebao da bude prebačen sa brda ili planine, ne znam sad kako se to vodi, koja im se zove Osmaće. Međutim, mi nismo mogli da sletimo na to brdo, pa je trebalo autom da bude, automobilom da bude prebačen do Bajine Bašte odakle ćemo ga mi transportovati za Beograd.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: A mesto sa kojeg je trebao da bude evakuisan u kojoj republici se nalazilo?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: U Bosni i Hercegovini.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li su vas obavestili da je ovaj pripadnik jugoslovenske vojske, odnosno 63. padobranske brigade bio ranjen u obavljanju zvaničnih funkcija u Bosni?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Koliko dugo ste bili u Bajinoj Bašti tokom vašeg prvog odlaska u to područje?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Orijentaciono oko jednu sedmicu, pet, šest, sedam dana, ne sjećam se tačno.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li ste i kasnije išli u Bajinu Baštu?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Tokom tih kasnijih putovanja da li ste i lično videli osobu za koju ste znali da je tamo pod imenom Frenki Simatović?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Pomenuli ste pripadnike tri jedinice jugoslovenske vojske. Dok ste vi bili tamo da li ste zaključili kakvi su bili njihovi odnosi prema Frenkiju Simatoviću?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Na neki način Frenki je bio nadređen svima nama tamo.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Možete li da nam konkretno kažete šta ste vi primetili ili čuli šta vas je navelo na takav zaključak?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: U principu Frenki je izdavao naređenja i ljudi su primali, salutirali Frenkiju na neki način kad bi on izdao neko naređenje.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li ste vi lično primetili Frenkija kako izdaje naređenja ili upustva pripadnicima jugoslovenske vojske?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Nisam, nisam ništa primjetio da je on izdavao na viši način pripadnicima Vojske Jugoslavije, uvijek je tu bio neko ko, od viših oficira koji bi sa nama komunicirali.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Kada ste vi bili tamo, da li ste ikada lično videli pripadnike jugoslovenske vojske kako salutiraju Frenkiju Simatoviću kao što bi salutirali svom nadređenom u okviru svoje jedinice?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Nisam.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Kada je reč o drugim jedinicama koje ste spomenuli, policijskim jedinicama iz Republike Srpske i "Vukovima sa

Drine", da li ste došli do zaključka kakav je bio odnos Frenkija Simatovića u odnosu na ove jedinice?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Znači, u odnosu na te jedinice odnos gospodina Frenkija je bio nadređeni i primjetio sam njih kako su njemu salutirali.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li ste ga ikada čuli, da li ste ikada bili prisutni kada je on izdavao naredjenja pripadnicima ovih jedinica?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: U par navrata da.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Za vreme dok ste vi bili u Bajinoj Bašti, da li ste Frenkija Simatovića smatrali svojim nadređenim?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Na neki način da, ali ne, ali u opštem smislu ne.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Kada kažete na neki način da, možete li da nam malo opširnije kažete šta mislite pod tim?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Pa mislim, Frenki je bio zadužen za sva ta dešavanja koja su bila u Bajinoj Bašti i sobzirom da je vodio kompletnu tu operaciju mi smo bili jedinica koja se svrstala pod njegovu komandu. Međutim, ono što sam vam i objasnio, uvijek je bio sa nama još jedan oficir koji bi bio za vezu između gospodina Frenkija i Vojske Jugoslavije.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da je Frenki Simatović hteo da vašu helikoptersku jedinicu rasporedi negde, da li možete da nam opišete kakav bi to bio postupak?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Frenki je obično razgovarao sa nama o načinu na koji se može upotrijebiti ta jedinica, o načinu šta može helikopter da uradi i onda bi se dogovorio i nama bi zadatke izdao oficir koji se nalazio tu.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Oficir kojeg pominjete, koji je direktno izdavao naredjenja vama, da li je on bio pripadnik jugoslovenske vojske?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li je to bila ista osoba kod koje ste vi odlazili u Bajinu Baštu ili ste odlazili kod različitih ljudi u različito vreme?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Te osobe su se mijenjale sa vremena na vrijeme, nije uvijek bila jedna, nije uvijek bio jedan isti čovjek.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li se ikada desilo da taj oficir nije bio prisutan i da su naređenja vašoj helikopterskoj jedinici prenesena na drugi način?
SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Možete li da nam to opišete?
SVEDOK B-104 – ODGOVOR: U par navrata su ljudi prenosili, znači, koje smo mi prepoznali tamo da nam mogu oni prenijeti naređenja i to je bio jedan mještatinin obično od koga smo mi primali upute šta da radimo.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Taj meštatinin, da li ste saznali njegovo ime?
SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Sjećam se njegovog nadimka, a on je nosio nadimak Maks.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li je on bio u pratnji pomoćnika?
SVEDOK B-104 – ODGOVOR: U početku.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Ako možete, recite nam ime tog pomoćnika?
SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Njegovo ime je Nedo.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Ta osoba koju pominjete kao Maksa, da li je on bio pripadnik bilo koje od jedinica koju koje ste vi ranije pomenuli?
SVEDOK B-104 – ODGOVOR: On je bio pripadnik jedinice "Vukovi sa Drine".

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Za vreme dok ste vi bili tamo, da li ste primetili kakav je bio njegov odnos sa Frenkijem Simatovićem?
SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Primjetio sam da je njegov odnos sa Frenkijem Simatovićem bio takav da mu je Frenki bio nadrijeđeni.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Možete li da nam kažete šta ste vi konkretno primetili da vas je to navelo na takav zaključak?
SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Primjetio sam znači konkretno da mu Frenki izdaje naređenja i da je on salutirao, da ga je pozdravljao.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Uniforma koju ste vi nosili kada ste došli u Bajinu Baštu, da li je to bila obična uniforma, odnosno da li je imala na sebi oznake po kojima biste se vi identifikovali kao pripadnik jugoslovenske vojske?
SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Da, imala je na sebi oznake.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li ste ikada dobili bilo kakve instrukcije u vezi sa oznakama po kojima biste mogli da se identifikujete kao pripadnik jugoslovenske vojske?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Da, dobio sam.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Možete li da nam kažete pod kakvim okolnostima ste dobili te instrukcije?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Kada bi došao u Bajinu Baštu, ovaj gospodin koji je nosio ime Maks, nadimak Maks, bi mi rekao da, to jest nama bi rekao da skinemo oznake Vojske Jugoslavije i ako bi postojale oznake "Vukova sa Drine" ili zastava Republike Srpske mi bismo stavili te oznake.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li su vam ikada rekli zbog čega se mijenjaju te oznake po kojima biste mogli da se identifikujete?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Niko nije precizno rekao, međutim, zaključio sam da se te oznake mijenjaju da se ne bi znalo da Vojska Jugoslavije učestvuje u tim operacijama.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Kada ste se vratili sa tog prvog odlaska u Bajinu Baštu, da li ste se vratili helikopterom?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Ne.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: A da li ste se onda u jednom trenutku vratili u Niš i dobili instrukcije u vezi sa oznakama na helikopteru?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Da, vratio sam se automobilom.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Možete li da nam kažete kakve ste instrukcije dobili u vezi sa oznakama na helikopteru?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: U vezi oznaka na helikopteru dobio sam instrukcije i ja i moje kolege da povežemo helikoptere u radionicu gde će sa njih biti smačene oznake Vojske Jugoslavije.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li se taj helikopter mogao da identifikuje još po nečemu i da li je i ta oznaka uklonjena?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Oznake, ovaj, ostale su, uklonjeni su veliki, oznake veliki brojevi koji su se nalazili na helikopteru i postavljeni su, znači, mali brojevi koji nisu mogli da se vide sa zemlje kad bi helikopter letio. I

ostala je jedna, napravljena je jedna mala okrugla zastava koja se nalazila na zadnjem dijelu helikoptera.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Možete li da nam opišete tu malu okruglu zastavu koja je stavljena na zadnji deo helikoptera?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Da. Znači, mala okrugla zastava je bila zastava Jugoslavije bez petokrake.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Hteo bih da vam postavim pitanja o nekim konkretnim jedinicama koje ste pominjali danas tokom vašeg svedočenja. Prva o kojoj bi hteo da govorim je 63. padobranska brigada. Da li je tačno da ste vi videli pripadnike te brigade u Bajinoj Bašti?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Možete li Pretresnom veću da opišete kakve operacije i kakvu obuku je prošla 63. padobranska brigada, odnosno njeni pripadnici?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: 63. padobranska brigada prolazi jednu specijalnu vrstu obuke kao i sve padobranske jedinice u svijetu.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Koliko je vama poznato, da li su oni prošli još neku specijaliziranu obuku pored ove redovne padobranske obuke?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: U njihovom opisu, znači, obuka postoje raznorazne vrste obuke, to je iskakanje iz aviona, iskakanje iz helikoptera, odlazak i ratovanje u nekim uslovima koji su nemogući za neke obične jedinice vojske.

TUŽILAC GRUM: Časni Sude, ja bih molio da pređemo na privatnu sednicu na par trenutaka.

(privatna sednica)

TUŽILAC GRUM – PITANJE: A gospodin Rajo Božović, možete li da nam kažete koliko ste ga često viđali?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Pa u principu vidio bi ga svaki put kad bi došao u Bajinu Baštu.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Pod kakvim okolnostima?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Viđao bi ga u svojoj uniformi, znači da je tamo nešto radio.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Na osnovu svojih zapažanja da li ste zaključili kakav je bio njegov odnos prema ostalim pripadnicima "Vukova sa Drine"?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Vidio sam ga da je bio na neki način nadređeni ostalima.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Možete li da nam kažete šta ste to konkretno zapazili da vas navede na taj zaključak?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Konkretno znam da su ga cijenili ostali pripadnici i uvažavali tako da i oni su nam rekli da je, eto, da je on zadužen za neke dijelove tih jedinica.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li ste u jednom trenutku saznali da u okviru te jedinice "Vukovi sa Drine" postoji i jedna grupa zatvorenika?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Možete li da nam, molim vas, opišete kako ste to saznali?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Tamo je bio jedan gospodin koga su zvali Pacov, po mom sjećanju, i rekli su mi ljudi koji su kad smo sjedili u hotelu da je on bio zatvorenik na Kosovu i da je, da ga je gospodin Frenki izvukao sa Kosova.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li ste ikad razgovarali sa Frenkijevom sekretaricom o zatvorenicima u Bajinoj bašti?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Hoćete li da nam, molim vas, to opišete?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: To je u stvari i to kad je ta djevojka rekla da je ovaj gospodin bio zatvorenik na Kosovu.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Jedna od jedinica koju ste nam danas opisali mislim da ste rekli da se zove 72. gardijska brigada iz Beograda. Možete li da nam kažete malo više o toj jedinici?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Pa po mom ličnom saznanju, ta je jedinica isto bila jedinica specijalna i mislim da je ona bila formirana prevashodno za zaštitu Tita dok je bio živ, za Titovu pratnju.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Koliko ste imali prilika da vidite pripadnike ove jedinice, dok ste bili u Bajinoj Bašti?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Ne mogu tačno da se sjetim broja, gledao sam te pripadnike tamo.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Pored jedinica koje ste nam danas opisali da li je bilo još nekih drugih helikoptera koje ste videli u Bajinoj Bašti i ukoliko da, da li ste saznali odakle su oni došli?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Bilo je i drugih helikoptera. To su bili helikopteri "MI- 8" i oni su se nalazili, bili su iz Niša.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Je li bilo još nekih drugih letelica kojih se vi sećate?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Nisam vidio drugih letelica, znači helikopteri "Gazela" i bilo je "MI-8".

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Ne ulazeći u detalje dok se nalazimo na otvorenoj sednici, kažite nam da li ste vi tokom jednog od vaših odlazaka u Bajinu Baštu leteli na misiju u Bosnu, u opštinu Bratunac?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC GRUM: Molim da sada pređemo na privatnu sednicu da bih postavio još jedno pitanje.

(privatna sednica)

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Mi sada stavljamo na grafoskop dokazni predmet Tužilaštva 424, tabulator 4. Ja sam ovde zamolio da se to uradi za nas i zamolio sam zastupnika Sekretarijata koji se nalazi pored vas da vama pokaže primerak tog istog dokumenta i kada vi to budete pogledali kažite nam da li prepoznajete o čemu se radi?

sekretar: Časni Sude, ja imam dokazni predmet 434, tabulator 4.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Molim da se to sada stavi na grafoskop pored svedoka. Molim sada da tehnička kabina kadrira to, tako da se vidi uvećano, još samo malo molim vas. Gospodine, da li prepoznajete ovu kartu?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: A ove oznake koje su unete, ko ih je uneo?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Ja.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: U gornjem levom uglu ove karte to šta je napisano, da li je to vaš rukopis?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: I da li ste ovde označili neke od lokacija o kojima ste danas svedočili?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Sada bih vas zamolio da uzmete pokazivač ili olovku i da nam pokažete ove oznake koje ste vi uneli i da ih pokažete Pretresnom veću.

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: To je Bajina Bašta, znači Bratunac, Osmoće.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Zamolio bih vas da se zadržimo na Osmacima za trenutak, a sada nam pokažite sledeću oznaku.

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Zeleni Jadar.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Sada vas molim da nam pokažete gde je granica između Republike Srbije i Bosne i Hercegovine.

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Granica ide ovim dijelom.

SUDIJA KVON: Da li je Zeleni Jadar naziv reke?

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Sudija Kvon (Kwon) vas je pitao šta je Zeleni Jadar, je li to reka ili mesto?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: To je mjesto, brdo.

SUDIJA KVON: Ako pogledate na strani 33, dokaznog predmeta 336, to je atlas, u gornjem desnom uglu vidite da piše Zeleni Jadar i napisano je kao da je to ime reke ili možda ime brda.

TUŽILAC GRUM: Svedok kaže da je to brdo, časni Sude. Ja lično nisam upoznat sa tim.

SUDIJA KVON: Hvala.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Kad ste vi odlazili u Bajinu Baštu, da li ste saznali da druge jedinice ili druge helikopterske jedinice takođe odlaze u Bosnu i Hercegovinu?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li ste ponekad razgovarali sa tim ljudima oko toga šta oni rade u Bosni?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: I šta su vam oni rekli, šta su tamo radili?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Pa radili su isto što sam i ja radio. Te helikopterske jedinice su bile iste namene kao i moja.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Pored zadataka koje ste nam već opisali, da li ste jednom drugom prilikom prevezli Frenkija Simatovića od Beograda do Bajine Bašte?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Prevezao sam ga Bajina Bašta - Beograd i nazad.

TUŽILAC GRUM: Časni Sude, ja imam pitanja za još nekih pet do 10 minuta. Ne znam kad biste želeli da napravimo pauzu.

SUDIJA MEJ: Bolje vi nastavite, pa ćemo onda da napravimo pauzu.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Možete li da nam opišete okolnosti pod kojima ste prevezli Frenkija Simatovića od Beograda do Bajine Bašte?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Preveo sam ga kao svakog drugog putnika od Beograda do Bajine, od Bajine Bašte do Beograda i nazad, rekao sam.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li je to bio deo vaših zvaničnih dužnosti da prevozite pripadnike oružanih snaga vašim helikopterom? Bolje da pređemo na privatnu sednicu.

(privatna sednica)

TUŽILAC GRUM: Nemam više pitanje, časni Sude.

SUDIJA MEJ: Idemo na pauzu od 20 minuta. Molim vas da ni sa kim ne razgovarate o svom iskazu. Nastavićemo sa vašim svedočenjem za 20 minuta.

(pauza)

SUDIJA MEJ: Izvolite gospodine Miloševiću.

UNAKRSNO ISPITIVANJE: OPTUŽENI MILOŠEVIĆ

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Gospodine B-104, ja želim da ustanovim prvo šta ste vi po profesiji. Naime...

SUDIJA MEJ: Molim privatnu sednicu.

(privatna sednica)

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Znači da li smo razjasnili, ovo iz vaše izjave, šta ovde piše, da je vaša grupa bila zadužena da osvaja gradove. Vi ste rekli da to niste izjavili u vašoj izjavi i da ne znate kako je to postalo deo vaše izjave. Je li tako ili nije?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Ja sam rekao moj zadatak nije bio da osvajam grad ili gradove.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: U sledećem paragrafu, u prvom paragrafu na strani 4, vi kažete da vaša jedinica nije učestovala u borbenim akci-

jama, dok niste došli u Mostar, je li tako? Vi kažete: "Moja jedinica nije učestvovala u borbenim dejstvima".

SVEDOK B-104: Sobzirom da sam živio u Mostaru moja jedinica je učestvovala u transportu i izviđanju.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Ali vaša jedinica, koliko ja razumem, nije učestvovala ni u jednoj borbenoj akciji.

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Moja jedinica nije na tome dijelu područja nikad učestvovala da je izvršavala dejstva, znači da je išla i da je pucala.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro. Sada na sledećoj, na strani 4 u petom pasusu kažete da ste nekoliko puta vozili generala Cokića od Mostara do Beograda gde se on, kako vi navodite, sastajao, primao naređenja od generala Kadijevića, kako kažete, vrhovnog komandanta. Je li tako?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pa mi odgovorite, a gde su se to sastajali Cokić i Kadijević?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Ne znam u kojoj su se ustanovi oni sastajali.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dakle, vi ne znate ništa o sadržini tih sastanaka?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Ne znam.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Da li vi znači pretpostavljate da je Savezni sekretar izdavao naređenja Cokiću komandantu Druge operative grupe preskačući pri tome tadašnjeg komandanta vazduhoplovstva ma ko on bio?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Ja ne znam da li se on sastajao sa komandantom vazduhoplovstva i kako su se vodili ti razgovori. Znam da je išao na te sastanke, a ko je bio prisutan, ja ne znam.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Znači, vi samo znate da je on išao na sastanke u Beograd i ništa drugo?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A na strani 4, u šestom pasusu objašnjavate komandnu liniju u mostarskoj regiji 1991. godine i kažete da je ona išla od Kadijevića ka Cokiću koji je na kraju izdavao naređenja Lazaru

Munišiću kao komandantu brigade. Je li tako? Tako ste vi objasnili tu komandnu liniju. Sad kažete da ne znate ko je šta bio.

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Ja znam ko je bio u brigadi i kako je išla komandna linija u mostarskom dijelu. Znači, Lazar Munišić je bio komandant brigade, a general Cokić je bio komandant Druge operativne grupe i jedan sa drugim su sarađivali.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Ne znam šta je sa ovim, kad god stavim ove slušalice ima veliko pištanje u njima, kada ih skinem slabo čujem. Ovo vam baš ne uspeva sa ovim linkovima. Dobro, recite mi kojoj je vojnoj oblasti pripadao Mostar 1991. godine?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Ne sjećam se.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Ne sećate se. Dobro. A ko je bio komandant Ratnog vazduhoplovstva 1991. i 1992. godine?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Ne sjećam se.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Ni toga se ne sećate. Niste čuli za generala Tusa, za generala Jurijevića i tako dalje?

(Pretrեսno veće se savetuje)

SUDIJA MEJ: Sad su nam rekli da ukoliko stavite slušalice da će biti bolje. Hajde da probamo to.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Stavljanjem na glavu slušalice gospodine Mej, onda je vrlo jako pištanje. Na strani 4, međutim, kad ih držim na glavi onda slušam vrlo intenzivno svoj glas na tim slušalicama. U redu, sad je bolje. Rekli ste da su 9. maja 1992. godine svi pripadnici JNA morali da ostanu u svojim kasarnama zbog uzbune, je li tako?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Nisam čuo odgovor, pošto mi je bio isključen prijemnik.

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Na pitanje koje ste me pitali odgovor je da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A zbog čega je bilo uvedeno stanje pripravnosti?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Verovatno zbog dešavanja koja su se tada dešavala u bivšoj Jugoslaviji.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Vi govorite da je vaš zadatak maja 1991. godine bio da svakog dana letite iz Mostara za Zadar i tamo nosite snimke vesti informacije, emitovane na Jutelu, je li tako?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: I koliko dugo ste to činili?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Ne sjećam se.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Da li vam je poznata sadržina tih vesti?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Ne.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Da li vam je poznato da je to bila jugoslovenska televizija, sa veoma izrazitom jugoslovenskom orijentacijom i opredeljenjima za Jugoslaviju i ravnopravnost republika i naroda? Da li ste gledali ikad te vesti?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Gledao sam vijesti.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Da li ste vi morali da nosite te vesti u Zadar, zato što Jutel nije mogao da se čuje u Hrvatskoj ni da se vidi, zbog svoje jugoslovenske orijentacije, da nije mogao da bude emitovan?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Zbog čega ja sam morao da nosim u Zadar, ne znam, samo znam da sam morao nositi te kasete.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, da vas više ne pitam u vezi sa tim. Recite mi na strani 4, u pasusu 8, pominjete komadanata Kninskog korpusa generala Mladića u poseti Mostaru, je li tako?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Vjerovatno jeste.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Objasnite mi zašto to pominjete? Da li smatrate da je neobično da u sardnji komadanata jednog korpusa JNA, u saradnji sa komadantima drugih korpusa. U koje svrhe to pominjete?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Zaboravimo sam tada šta sam... U koje sam svrhe to pominjo.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ: Gospodine Mej, smatram da ova izjava treba da se uvede kao dokazni predmet, jer ona je jako kontradiktorna sa ovim glavnim ispitivanjem, a i kao mnoge druge.

SUDIJA MEJ: Da vidimo tu izjavu.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Imate, ja nemam vremena da se bavim svim kontradikcijama, pa neka uđe kao dokazni predmet, to ćemo moći kasnije da raspravimo. Vi govorite o tome...

SUDIJA MEJ: Samo trenutak.

(Pretrsko veće se savetuje)

SUDIJA MEJ: Da li ima nekih prigovora da se ovo uvrsti u dokazni materijal?

TUŽILAC GRUM: Ne. Časni Sude samo neka bude pod pečatom.

SUDIJA MEJ: Da, u redu. Da vidimo koji ćemo broj da dodelimo ovom dokaznom predmetu.

SUDIJA KVON: D-125.

sekretar: Dokazni predmet Odbrane D125.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Vi govorite o tome, da su dvojica vaših kolega Jugoslav Babić i Adem Tokić, povodom druge Mladićeve posete februara meseca 1992. godine, februara 1992. godine prebacili ga helikopterom do Višegrada, jeste li tako izjavili?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Jesmo.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: I tvrdite kako vam je Jugoslav Babić kasnije iste večere kad se vratio iz Višegrada, izjavio kako je bio Mladić na tenku i naređivao vojnicima da idu napred, je li tako? Tako vi tvrdite.

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Ja bih o ovome, ako može da ide na privatnu sednicu.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Samo da vas pitam, pre nego što ide ne privatnu sednicu, o kakvom to napadu februara 1992. godine, koji Mladić vodi u Višegradu, vi govorite? Je li vi uopšte imate predstavu o čemu vi govorite? Govorite o februaru...

SUDIJA MEJ: Molim vas da pređemo na privatnu sednicu.

(privatna sednica)

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Na strani 5, u drugom paragrafu vi tvrdite da je Lazar Munišić znao za ovu pljačku, ali nije preduzeo ništa kako bi to sprečio. Vi upotrebljavate reč pljačka, ja vas pitam...

SUDIJA MEJ: Samo trenutak.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Nadam se da ste našli gospodine Mej. Ja vas pitam, je li to vi to optužujete vojnike 63. padobranske brigade da su pljačkali kuće u blizini heliodruma ili ne?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Ja ne optužujem nikog.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Ajde da upotrebimo drugi izraz, je li vi tvrdite da su vojnici 63. padobranske brigade pljačkali hrvatske kuće u blizini heliodruma?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Ja tvrdim da su vojnici 63. padobranske brigade išli i uzimali iz kuća, oko heliodruma stvari i alkohol.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Malo pre ste rekli samo alkohol, sada dodajete i te stvari. Gde su te stvari onda nosili?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Ne znam.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pa valjda su morali da se vrate u kasarnu?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Nisam vas čuo.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Valjda su morali da se vrate u kasarnu. Kako su mogli da donesu stvari u kasarnu?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Ne znam. Nisam pratio.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Jeste li vi videli neku stvar, koju je neko od njih doneo u kasarnu?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Vidio sam alkohol i čuo sam da su nosili televizore.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Čekajte ja vas pitam šta ste videli. Vi ste videli alkohol, a jeste li videli te televizore?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Ja nisam vidio ni jedan.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dakle, niste videli ni jedan, a videli ste alkohol. Pa odakle vam ideja da su taj alkohol opljačkali? Da li su mogli da kupe u Mostaru u prodavnici, flašu rakije, na primer?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: U tom području nije bilo prodavnice.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Da li vam se čini da je neprimereno da iznosite ovakve laže o pljačkanju, o jednoj tako elitnoj jedinici?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Ja nisam izgovori reč pljačku.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dakle, ona je uneta ovde bez vašeg znanja?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Opet mogu da kažem da je greške u prevodu.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Vrlo dobro. A, tvrdite da su se zvali "Crvene beretke", je li tako?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pa vi kao vojnik znate da 63. padobranska ima svoje ime 63. padobranska brigada. Ko vam je rekao da ih zovete "Crvene beretke"?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Oni sami.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Kad sve znate recite mi ko je...

SUDIJA MEJ: Molim vas da ponovite odgovor.

SVEDOK B-104: Jel su nosili beretke koje su bile crvene boje.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro kad sve to znate, recite mi ko je komandovao ovom padobranskom jedinicom?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Ne sjećam se sigurno.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro. Dakle, ni to ne znate. Sada da pređemo na ovu vašu priču o Bajinoj Bašti. Vi ste u glavnom ispitivanju na pitanje gospodina Gruma, pošto ste opisali da su ti bili u hotelu u Bajinoj Bašti. Na njegovo pitanje "koliko ih je bilo", ako se dobro sećam vi ste odgovorili, nisam zapiso, "ne znam tačno, nisam ih brojao, ali bilo ih je oko stotinak", je li to bio vaš odgovor?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Jeste.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dakle, oko stotinak ljudi u hotelu u Bajinoj Bašti u Srbiji, koja je inače... Bajina Bašta je turističko mesto, je li tako?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Stotinak?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Ja opet ponavljam, ja ih nisam brojo. To je neki broj, koji je otprilike, možda ih je bilo 60, 70.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, 60, 70, dobro evo nek bude i stotinak. E sada, među tih 60, 70 ili stotinak kako vi kažete, vi ste nabrojali 63. padobransku brigadu iz Niša, a onda ste rekli 72. gardijsku brigadu iz Beograda, pa ste onda rekli jedinica Vukovi sa Drine, to je policija Vojske Republike Srpske, pa ste onda rekli pripadnici poslicije iz Srbije, je li tako?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pa nije li vam malo mnogo svih tih jedinica, za tih 60, 70 ili stotinak ljudi?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Pa, to su bili djelovi jedinica, a nisu svi bili smešteni u hotelu.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro. Dobor, gospodine B-104. Je li vi znate kao nekadašnji pripadnik JNA, koliko ljudi ima jedna pešadijska brigada, kao što je naprimer Gardijska brigada, koliko hiljada ljudi ima takva brigada? Da li vam je poznato bilo šta o tome?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Ne sećam se brojeva.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Ne sećate se brojeva. Ne sećate se ni oznake brigade, jer ovde govorite o 72. brigadi, a u izjavi o 74. brigadi. Da li uopšte znate o kojoj se Gardijskoj brigadi radi?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Možda sam napravio grešku u brojevima, jer prošlo je mnogo vremena. Znači radi se o Gardijskoj brigadi iz Beograda.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, Gardijska brigada iz Beograda ima nekoliko hiljada ljudi, a vi ste u ovih stotinak gde ste nabrojali Vukove iz Republike Srpske i 63. padobransku ubrojali i Gardijsku brigadu iz Beograda.

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Ja želim ponovo, da ponovim, da su to sve bili djelovi jedinica, to nisu bile čitave jedinice.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Oćete da kažete neki atomi tih jedinica?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Ja kažem djelovi tih jedinica.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A koliko je bilo, pošto ste govorili i ovde su vam prikazivani i znaci, koje ste prepoznali na rukavu ovih "Vukova sa Drine". Koliko je bilo tih "Vukova sa Drine", koje ste zapazili?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Ne znam.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Koliko?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Ne znam.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pa, dobro od prilike?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Ne mogu da stvarno, ni od prilike da kažem broj.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pitao vas je gospodin Grum: "Da li su tu oni bili radi rekreacije ili borbenog zadatka?", a vi ste odgovorili: "Da verovatno borbenog zadatka, jer su dolazili iznureni i prljavi". Pa, ako neko dolazi iznuren i prljav, valjda dolazi u hotel da se odmori i rekreira, a ne tu da vrši neki borbeni zadatak. I zar vam nije logično to što kažete da su dolazili u smenama, da su dolazili na oporavak tu? Je li vam to liči na redovno stanje stvari ili ne?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Taj hotel nije služio za oprovaka, tak hotel je služio isključivo za smeštaj ljudi i za spavanje.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Da li je poznata nekakva helikopterska borbena operacija na teritoriji Bosne i Hercegovine, u to vreme kada ste vi tamo bili? U podacima nigde nema nikakve borbene operacije izvršene helikopterima u to vreme?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Ja se ne sećam nikakve borbene operacije da je izvršena u to vreme, kako vi nazivate. Ako to znači operacija.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pa, dobro bilo kakav helikopterski borbeni zadatak, da li je izvršen u to vreme? Da li vi imate saznanje o bilo čemu sličnom?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Dešavaju se razni zadaci helikopterskih jedinica.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, navedite mi jedan borbeni zadatak helikopterske jedinice, koji vi znate?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Znam za izviđanje, prevoz tereta.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Znaté za izviđanje i prevoz tereta. Ne znate za neki dugi zadatak?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Bili su i drugi zadaci, opet po pričama, koja pričaju ljudi da su se dešavali.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Je li to znači samo po pričama govorite?

SVEDOK B-104 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, onda neću da vas...

SUDIJA MEJ: Vreme je da prekinemo sa radom gospodine Miloševiću. Gospodine B-104 sada prekidamo sa raspravom, molim vas da se vratite sutra ujutru da završite vaše svedočenje. Gospodine Miloševiću vi imate još pola sata za unakrsno ispitivanje, molim vas da se adekvatno pripremite.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ: Da li sam vas dobro razumeo, je li samo pola sata?

SUDIJA MEJ: Da pola sata, dobro ste me čuli. I onda ćete da imate ukupno više vremena nego Tužilaštvo.

TUŽILAC GRUM: Časni Sude, gospodin Najs (Nice) me je zamolio da vas informišem o tome da ste već imali neke diskusije o rezimeima transkripta i onoga šta je spomenuto u transkriptu, to je sada pripremljeno za obe strane i za Pretresno veće, ukoliko želite ja ću to da dostavim vašem savetniku.

SUDIJA MEJ: Ne mogu sada da se setim o čemu se radi, ali pogledaću to posle. I samo da kažem da sutra moramo da raspravimo kako stoje stvari sa svedocima po Pravilu 92bis. Prema tome, to ćemo da uradimo kada se nađemo ponovo sutra ujutru. Sada prekidamo sa radom.

Fond za humanitarno pravo